

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 85 (1934)  
**Heft:** 1

**Buchbesprechung:** Bibliographie

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BIBLIOGRAPHIE.

*Union internationale des instituts de recherches forestières. Congrès de Nancy 1932. Comptes rendus.* Un vol. in-8°, de 896 p., avec une photographie hors texte des participants au congrès et quelques illustrations dans le texte. — Impr. Berger-Levrault, à Nancy. Prix : 55 fr. fr.

Le « Journal » a publié, en 1932, une relation des faits essentiels de ce congrès, tenu du 4 au 11 septembre 1932, à Nancy, et auquel ont assisté des délégués de presque tous les pays du monde.

Le compte rendu est divisé en deux parties.

La première partie est une reproduction des rapports et communications (62) présentés dans les six sections du congrès. Elle ne comprend pas moins de 735 pages.

La deuxième partie comprend le compte rendu du congrès proprement dit (séances officielles; réceptions; excursions; délibérations du comité international et de la commission de bibliographie; vœux adoptés), des voyages d'études avant, pendant et après le congrès; ce sont, enfin, les statuts de l'Union, puis la liste des membres et des pays représentés.

On comprendra que ces comptes rendus aient pu fournir la matière d'un volume aussi énorme quand on saura que tous ces rapports, sans exception, sont publiés en trois langues : français, allemand et anglais. Ce travail formidable, de rédaction et de traduction, est l'œuvre du « comité français d'organisation » du congrès. Il s'en est acquitté de façon magistrale, ce qui n'est point pour surprendre quand on sait qu'il avait à sa tête M. Ph. Guinier, directeur de l'Ecole forestière de Nancy, lequel a présidé avec la plus rare distinction aux destinées de l'Union internationale, pendant une période de trois ans. A lui et à ses collaborateurs vont les félicitations et les remerciements de tous ceux qui, en feuilletant le précieux volume, pourront se remémorer les belles et instructives journées de septembre 1932, à Nancy.

*H. Badoux.*

*Heinrich Tanner. Die Arve im Kanton St. Gallen.* Tiré à part du « St. Galer Bauer », de 26 pages, avec 15 illustrations dans le texte. Flawil, 1933.

L'arolle est en voie de disparition dans la forêt alpestre du canton de St-Gall. C'est ce fait, très regrettable en soi, qui a engagé l'auteur de cet opuscule à faire une enquête sur la distribution actuelle de cette essence — un des joyaux des boisés de nos hautes régions — dans son canton. Il a pu cependant constater, à côté du fâcheux état de choses signalé plus haut, des symptômes réjouissants permettant d'espérer qu'il va prendre fin.

C'est ainsi que, pendant les 55 dernières années, il a été planté dans ce canton 300.000 plants d'arolle, soit 5500 par an, en moyenne. Les communes, dans les forêts desquelles l'arolle est encore le mieux représenté, sont celles de *Gams*, *Grabs*, *Quarten* et *Pfäfers*. M. Tanner les engage instamment de veiller avec soin à la conservation des peuplements existants et à leur agrandissement. On ne saurait qu'applaudir et souhaiter que ces judicieux conseils rencontrent la compréhension et le succès qu'ils méritent incontestablement.

Cette intéressante brochure, fort bien présentée, est, en outre, illustrée de 15 gravures dans le texte, la plupart de venue réussie.

*H. B.*



Phot. M. Thiebaud, Bienne.

L'ÉPICÉA VERGÉ DES „PRÉS D'ORVIN“, AU-DESSUS DE BIENNE.

(*Picea excelsa Link lusus virgata Caspary.*)



Phot. H. Hesselman, Stockholm.

PARTIE D'UN PEUPLEMENT D'ÉPICÉAS VERGÉS,  
à Hornberga, en Dalécarlie (Suède).

(Reproduction d'une planche photographique contenue aux „Annales de la Station de recherches forestières“ de la Suède. Vol. 5, p. 195, 1909.)